

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. 歡迎姜雅文醫生蒞臨及証道。Welcome Dr. Tom Giang sharing God's Word today.
3. 本堂將於 10 月 17, 18, 24, 25 日下午 4 時 30 分，舉行四次「家庭健康講座」。請弟兄姊妹為此事項祈禱。A "Family Health Seminar" will be held on October 17, 18, 24, 25 at 4:30 pm. Please remember this evangelistic program in your prayer.
4. 七月份行政會議將於今日下午 2:30 召開，請各行政成員出席。July Administrative Meeting at 2:30 pm. Today.
5. 免費「假期聖經學校」將與 Temple City SDA 教會合辦，查詢及報名請電陳韋豪牧師 (626-677-6821)。A free Vacation Bible School will be jointly organized with Temple City SDA Church, please call Pastor Jeffery Chan (626-677-6821) for inquiries and registration. 舉行日期 Date: 7/19-25, 時間 Time: 6:00-8:30 pm. 地點 Venue: 9664 Broadway, Temple City, CA 91780.



基督復臨安息日會
羅省粵語復臨團契
Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship
of Seventh-day Adventist Church

2015 年 7 月 18 日 July 18, 2015



《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (7/13)	下週一 (7/20)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	帶狗行街	低脂脫脂
社會透視	Cecil	開放政府	資訊自由法
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	約翰為耶穌施洗	耶穌進入曠野

網址一: http://awr.org/program/yuesc_awr/ 網址二: <http://www.linguaspirita.net/cantonese>
討論: <http://www.facebook.com/SunshineCantonese>

下安息日 (7 月 25 日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Divine Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學		Class 班
領唱 Song Leader	第 2 隊 Team 2		主理 Superintende	朱盈欣 Delia Chu	研經班 陳子武
司會 Chairperson	陳越珍 Rebecca Hong		禱告 Prayer	王溢中 Yat Chung Wong	
証道 Sermon	蘇美顏 Lana Lui		聖工消息 Mission Story	潘曾賜 Jacob Poon	成年班 陳越慶
牧養禱告/讀經 Intercession/ Scripture	林婉華 Vanna Tran		詩歌奉獻 Special Presentation	陳越愛 Ai Broyles	

時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 頌日 Title: 神蹟! 神蹟!	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 姜雅文 Tom Giang
11:00 am	英語小組研經 English Group	聯誼廳 Fellowship Hall	
	兒童聖經班 Children Sabbath School	課室 Classroom A	陳雅倫 Vanessa Tran
11:30 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	聖工剪影 馬錫強 Cecil Ma
12:00 pm	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越慶 Bilta Tran
	研經班 Study Group	課室 Classroom A	陳子武 Tim Chan
	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker Miles Yu
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 8:03 pm 下星期五 Next Friday 7:59 pm

(請撕下投入捐袋或交傳道人 Please put in offering bag or hand to pastor)

個人請求 Personal Request 姓名 Name: _____ 聯絡 Contact: _____
 請求代禱 Prayer Request 立志查經 Request for Bible Studies
 需要屬靈幫助 Spiritual Guidance 其他 Other: _____
 本人願意接收教會資訊 Please send me church news, 電郵 Email: _____

聚會地點 Venue: 4856 Golden West Avenue, Temple City
 郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantoneseada@gmail.com
 Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship
 牧師 Pastors: 王溢中牧師 Y.C. Wong 626-282-4233 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821
 游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



粵語崇拜聚會

Cantonese Divine Worship 10:00

司會: 陳子武	司琴: 龍日榮
詩歌頌讚	輕輕聽, C19 讚美真神, 以耶和華為樂 C03 崇拜真神, 祢最喜悅的敬拜
三一頌	497 讚美上帝 眾立頌讚
呼召禱告	姜雅文
司會致辭	陳子武
崇拜詩	90 至大神醫 會眾
代禱/牧養禱告	498 請聽我祈禱 梁禮文
讀經	約翰福音 11: 25-26 梁禮文
證道	神蹟! 神蹟! 姜雅文
回應詩	85 齊來歡唱 會眾
報告	陳子武
奉獻	堂費 會眾
(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)	
祝福頌	主賜福你 會眾



安息日學

Sabbath School 11:30

主理 Superintendent:	陳越慶 Bilta Tran
開會詩	426 我在此請差遣我 會眾
Opening Hymn	Hark! The Voice of Jesus Calling Congregation
禱告 Prayer	潘曾賜 Jacob Poon
聖工消息	Mission Spotlight 馬錫強
Mission Story	Cecil Ma
獻唱	輕輕聽 林彩嫦 Cai Chang Lin
Special Music	蘇洛生 Luo Sheng Su
讀經 Scripture	路加福音 luke4:27 潘曾賜 Jacob Poon
學課中心思想 Lesson Theme	陳越慶 Bilta Tran



English Divine Worship

英語崇拜聚會 12:00

Chairperson/Welcome:	Peter Young	Pianist:	Peter Young
Service of Praise	Peter Young		
Opening Prayer	Debbie Poon		
Scripture Reading	1 John 2:9-11	Debbie Poon	
Sermon	Hater is Gonna Hate	Miles Yu	
Closing Prayer	Miles Yu		



安息日學分班 Sabbath School Classes

時間 Time	班別 Group	場地 Venue	導師 Leader
11:00 am~12:00 pm	兒童聖經班 Children Sabbath School 英文班 English Group	課室 Classroom A 聯誼廳 Fellowship Hall	陳雅倫 Vanessa Tran 游建睿 Miles Yu
12:00 pm ~1:00pm	成年班 Adult Class 研經班 Study Group	聯誼廳 Fellowship Hall 課室 Classroom A	陳越慶 Bilta Tran 陳子武 Tim Chan

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday 6:30p.m.	王牧師府上 1000 Abajo Dr, Monterey Park	先祖與先知 第三十章
讀書會 Reading Club	安息日 下午二時到三時 Sabbath Afternoon 2-3pm	禮堂 Sanctuary	走進懷愛倫的異像世界 Reading Ellen White
團契 Fellowship	每月第二及第四個 安息日下午三時 Every 2 nd & 4 th Sabbath Afternoon 3pm	聯誼廳 Fellowship Hall	7月25日

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
PANG, JIMMY 彭汝漢 (家人)	WANG, CALBE 單秋野	LUI, LANA 蘇美顏 (家人)	PANG, MING 龐鳴	BAO, EVAN BORAN 包博冉	CHU, TOMMY 朱永健 (家人)